

19. April 2005

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 15. APRIL 2005

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. April 2005 entsprach der Rückgang um 34 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) blieb praktisch unverändert bei 159,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) blieben ebenfalls praktisch unverändert bei 80,7 Mrd EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva 1) sank um 0,5 Mrd EUR auf 502,3 Mrd EUR. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 5.1) gingen um 4,8 Mrd EUR auf 60,6 Mrd EUR zurück.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 4,4 Mrd EUR auf 360,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 13. April 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 275 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 270,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich ebenfalls auf praktisch null (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,3 Mrd EUR auf 143,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 15. April 2005 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 15. April 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 15. April 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	127.990	-34	1 Banknotenumlauf	502.327	-545
			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-		
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	20.007		Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,	22.687	-111	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	143.345	1.261
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	132.181	-1.556	2.2 Einlagefazilität	143.345	
Austanioskiedite und sonistige Austaniosaktiva	154.868	-1.667	2.3 Termineinlagen	0	-102
	104.000	-1.007	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	19.981	407	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	34	
	13.301	,,,,	2.0 Volumenton das margonassignon	143.412	
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets					
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.725	44	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	140	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0			
	8.725	44	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebi			5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	270.499	-4.500	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	60.617	-4.800
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.002	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.037	30
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		67.654	-4.770
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	-10	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.869	-19
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	360.503	<i>-4.</i> 510	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	297	59
			Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	3.063	70	Währungsgebiets		
			8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.636	
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	80.724	18	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	-
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.177	0		9.636	-1.281
9 Sonstige Aktiva	125.167	627	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
3 Juliange Aktiva	123.107	027	10 Sonstige Passiva	53.996	317
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	71.961	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.205	2
ktiva insgesamt	922.198	-5.045	Passiva insgesamt	922.198	-5.045

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.